Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 1016

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

# ДЕЛО № 67725

Вертепа
Кирил Яковлевич

начато 10 марта 1949 г
окончено 10 июля 1955 г
на 8 листах

Г. ХАРКІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 18
Архівний № 1016

Грунское р/о МВД Сумской области

1

УКРАЇНА

1 березня 1949 року.

# Сталінське піклування про добробут радянського народу

***Трудящі Радянської України палко вітають Постанову Ради Міністрів СРСР і ЦК ВКП(б) про нове зниження цін на товари масового споживання***

☆ ☆

## В столиці України

...нову Ради Міністрів СРСР і ЦК ...про нове зниження роздрібних цін ...ри масового споживання трудящі ...України зустріли з величезним за...ням. На кращих підприємствах ... — заводах «Більшовик», механік... «Ленінська кузня» відбулися ...одні мітинги, що перетворилися в ... демонстрацію полум'яного радян...патріотизму, любові й відданості ...их партії Леніна—Сталіна.

...мітингу в цеху хімічної апаратури «Більшовик» виступив старий кад...кращий майстер підприємства ...кофєєв.

...ільки в нашій країні, — заявив ... трудящі оточені піклуванням рід...ртії та уряду. В капіталістичних ... триває наступ на життєвий рівень ...ків і селян, залишається нормуван...рткова система, збільшуються ціни ...ри першої потреби. А у нас партія ... знизили з 1 березня на 10—30 ...ів роздрібні ціни на товари масо...живання. Від усієї душі ми вдячні ...у Сталіну за піклування про нас— ...ах.

...вальському цеху виступив стахано...в. Кушнір, який працює на заводі ...ь.

...січні й лютому, — говорить ... я виконав норму на 340—350 процентів. Майже в два рази збільшився мій заробіток проти минулого року. А з завтрашнього дня, в зв'язку з зниженням цін, моя реальна заробітна плата ще більше підвищиться. І кожного з нас, дорогі товариші, цих виконає лотерейну програму. Я пропоную змагатися за те, щоб березневе завдання виконати на 150 процентів.

Цю пропозицію учасники мітингу зустріли одностайно схвальними оплесками.

На Київському мотоциклетному заводі відбувся об'єднаний мітинг робітників складального, ковальсько-пресового і лако-фарбового цехів. Перше слово взяв слюсар-вежь тов. Фірсов, який заявив:

— З радістю дізналися ми про нове зниження цін на товари масового споживання. Це — результат величезних успіхів, досягнутих трудящими СРСР під керівництвом партії більшовиків і великого Сталіна у відбудові й дальшому піднесенні народного господарства.

Колектив мотоциклетного заводу на мітингу зобов'язався виконати місячну виробничу програму до 25 березня.

Мітинги і бесіди, присвячені постанові Ради Міністрів СРСР і ЦК ВКП(б) про нове зниження цін на товари масового споживання, з великим патріотичним піднесенням відбуваються і на інших підприємствах столиці України. (РАТАУ).

## СПАСИБІ ТОВАРИШЕВІ СТАЛІНУ

Ми, члени артілі імені Сталіна, Ружичнянського району, Кам'янець-Подільської області, з великою радістю і гордістю за свою Батьківщину почули передану по радіо Постанову Ради Міністрів СРСР і ЦК ВКП(б) про нове зниження державних роздрібних цін на товари масового споживання. Цей акт радянського уряду, більшовицької партії й нашого любимого вождя товариша Сталіна переконливо свідчить матеріальний добробут трудящих міста і села.

Від глибини душі дякуємо нашій партії, урядові й товаришеві Сталіну за новий вияв батьківського піклування про радянських людей. Ми впевнені, що висловимо думку всього колгоспного селянства Поділля, коли заявимо:

— Хлібороби Кам'янець-Подільської області працюватимуть так, щоб у цьому році виконати і перевиконати своє зобов'язання: виростити на всій площі посівів не менше 105 пудів зернових і 200 центнерів цукрових буряків з кожного гектара. Члени нашої артілі, яка носить ім'я рідного Сталіна, докладуть усіх сил і знань, щоб виростити в 1949 році по 25 центнерів зернових і 363 центнери цукрових буряків з кожного гектара.

До весняної сівби ми підготувались значно раніше і краще, ніж будь-коли. Як і в минулі роки, взяте на себе зобов'язання ми з честю виконаємо.

**Петро ГОРБАЧ, голова колгоспу імені Сталіна, Ружичнянського району, Герой Соціалістичної Праці, Григорій СТЕПАНОВ, Яків РЕБЕДЮК, бригадири колгоспу, Герої Соціалістичної Праці, Ганна КОШЕК, Уляна ГУДА, Катерина ДОРОФЕЄВА, Парасковія ДЗЮБИ, Марія КРАКОВЕЦЬКА, ланкові, Герої Соціалістичної Праці.**

## СЛОВО ШАХТАРІВ ДОНБАСУ

...НО, 28. (Кор. «Радянської Ук... Шахтарі області з великим за...ям і радістю зустріли постанову ...ністрів СРСР і ЦК ВКП(б) про ...ження роздрібних цін. На шах...улись мітинги і бесіди, присвяче...знаменній події.

...икою активністю пройшов мітинг ...і Петрово-Лідіївка.

...ження цін — новий яскравий ...клування партії й уряду про під... матеріального добробуту трудя... — заявив у своєму виступі на...дільниці інженер тов. Петрович. ...іклування повинно підняти нас ...більш самовіддану працю.

Бригадир наваловідбійників тов. Сарен...ков сказав:

— Сьогодні я працюватиму ще з більшим напруженням, щоб надплановим вугіллям віддячити партії, урядові і великому Сталіну за батьківське піклування про трудящих. Наша бригада відзначить сьогоднішню радісну подію подвоєним видобутком вугілля.

Бригада наваловідбійників тов. Харитонова, дізнавшись про рішення партії і уряду, заявила, що на відзначення його вона виконає план на 200 проц.

Всі гірники шахти взяли додаткові підвищені зобов'язання. Друга зміна гірників видала сотні тонн вугілля понад план.

## Новими трудовими перемогами прославимо Батьківщину

## Дамо більше продукції рідній країні

ДРОГОБИЧ, 28. (Кор. «Радянської України»). З великим задоволенням зустріли трудящі Дрогобиччини постанову Ради Міністрів СРСР і ЦК ВКП(б) про нове зниження державних роздрібних цін на товари масового споживання.

На підприємствах Дрогобича, Борислава, Стрия, Самбора відбулися мітинги. Робітники одностайно схвалюють мудре рішення більшовицької партії й радянського уряду, спрямоване на дальше поліпшення добробуту трудящих.

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

# РАДЯНСЬКА УКРАЇНА

Орган Центрального Комітету КП(б)У,
Верховної Ради і Ради Міністрів Української РСР

XXX рік видання

№ 49 (8335)
ВІВТОРОК
1
БЕРЕЗНЯ
1949 р.

Ціна 20 коп.

## *Постанова Ради Міністрів СРСР і Ц*

# ПРО НОВЕ ЗНИЖЕННЯ З 1 БЕРЕЗНЯ ДЕРЖАВНИХ РОЗДРІБНИХ НА ТОВАРИ МАСОВОГО СПОЖИ

1. Під час проведення наприкінці 1947 року грошової реформи і скасування карткової системи було скасовано високі ціни комерційної торгівлі і запроваджено єдині знижені державні роздрібні ціни на товари масового споживання. Це був перший етап зниження цін на товари масового споживання. Зниження цін на першому етапі привело до здешевлення товарів масового споживання по лінії державної роздрібної торгівлі протягом року щонайменше на 57 мільярдів карбованців. Ця сума являла собою чистий збиток для державного бюджету, який треба було покрити і справді був покритий згодом Урядом завдяки зростанню продуктивності праці, піднесенню виробництва товарів масового споживання, зниженню собівартості продукції. Але вона була разом з тим чистим виграшем для населення.

Але справа цим не могла обмежитися. Зниження цін на товари по лінії державної роздрібної торгівлі повинно було викликати і справді викликало таке ж зниження цін на колгоспному і кооперативному ринку. Оскільки частка колгоспних і кооперативних товарів у загальній масі товарів, що продаються населенню протягом року, становить близько 33%, то в результаті вийшло, що зниження цін на товари колгоспної та кооперативної торгівлі дало здешевлення цих товарів, щонайменше на 29 мільярдів карбованців.

Отже, населення виграло від зниження роздрібних цін по всіх секторах роздрібної торгівлі протягом року всього близько 86 мільярдів карбованців.

Це означає, що в результаті зниження цін на першому етапі значно підвищилась купівельна спроможність карбованця, покращав курс карбованця, порівняно з курсом іноземних валют, серйозно підвищилась заробітна плата робітників та інтелігенції, значно знизилися витрати селян по закупівлі промислових товарів.

2. У зв'язку з дальшим піднесенням народного господарства СРСР, зростанням виробництва товарів масового споживання і новими досягненнями в галузі зниження собівартості продукції в другій половині 1948 року створилася можливість здійснити нове зниження цін на

Рада Міністрів Союзу РСР і

а) Знизити з 1 березня 1949 р
ри масового споживання в середн

Хліб і борошно
Крупи і макарони
Зернофураж, жмихи, висівки, к
Сіно
Печиво, пряники і торти
М'ясо, ковбасні вироби і конс
Риба і риботовари
Масло вершкове і топлене
Сир і бринза
Сіль
Горілка
Лікерногорілчані вироби
Вина виноградні кріплені, кон
Тютюнові вироби
Парфюмерні вироби
Пальто, костюми, плаття та ін
вироби з шерстяних тканин
Плаття, сорочки, блузки та ін
з шовкових тканин
Шерстяні тканини
Шовкові тканини
Індивідуальний пошив одягу в
і майстернях
Нитки
Панчохи і шкарпетки шовков
Взуття текстильне і комбінов
Головні убори (капелюхи і ке
Текстильна галантерея
Строчевишивальні вироби
Хутра

# Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 222 или СПП № 29.9.45
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Фюрстенберге

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Вертена Кирилл Яковлевич |
| 2. Год и место рождения 1908 | Сумская обл. Груньский р-н с Молотово |
| 3. Национальность Украинец | 4. Образование 2 кл |
| 5. Специальность | плотник |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | проживал по месту рождения 206 отд дорожно строй бат. |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | б/п |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | имеет немцами в 1942 в р-не Россаш 206 о.д.с.б. |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | не подвергался |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | не содержался |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | работал у хозяина в селе Эзехвельд Бременская об. Прибыл из г Гамлинь |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | нет |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | тена проживают по месту рождения |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | Сумская обл. Груньской р-н с Молотово |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Вертена Кирилл

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Вертена Кирилл
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» ———— 194 г.

3

# Протокол объяснения

1949 года марта 10 дня с. Молотово

Я, уч. уполномоченный Грунського ком. в мл. л-т. мил. Воронов, сего числа принял об'яснение от гр-ки:

Вертепа Анастасия Яковлевна 1918 года рождения, уроженка и жительница с. Молотово, Грунського р-на. Сумской обл. Укр. б/п. работает в колхозе „Перемога" рядовой, со слов ранее судима к 1 году и/работы по указу от 4/VI-47 г.

По существу дела пояснила:
Вертепа Кирил Яковлевич 1908 года рождения уроженец с. Молотово, является моим родным братом он в настоящее время проживает в Молодечной области, Смаргальский р-н. с. Корени Строй участок, от туда он шлет мне письма последние письма я получила от его 11 февраля 1949 года.

Объяснение с моих слов записано верно и мне зачитано — Вертепа Н. М.

Объяснение отобрал уч. упол. ком. в э [подпись]

УРСР
МОЛОТІВСЬКА
СІЛЬСЬКА РАДА
депутатів трудящих
Грунського району
Сумської області
10. Березня 1949 р.
№
с. Молотово.

Справка

Дана Грунському РОМВД в тім, що гр. Вертепа Кирило Яковлевич 1918 року народження вибув в 1947 році в Молодечну область, сморгальський район, і в даний час на території Молотовської Ради не проживає.

Голова Ради Дмитрієв
Секретар Нуслиш



4/II 49 р

Пісма пушчина Вертепа 5 ~~5~~ 5

В приветю Настасія Яковна
я сообщчаю тебе Настасія що я
у мой дорог пройшло усо харай-
ша благополушно вохтирці
сів 4 часа укиркавці на харкавській
4 часа утра і вмінскому устав
у 5 часов утра із мінского рабочим
9.40 минут молодечно прибув 12.15 минут
із молодечини вийхав у 5.15 минут
рабочим дома став у 7 вечера
3/II 49 дойхав очін бистро білет
стоит 101.50 коп удевого 142 руб вийшло
дешевш ніж я йхав сам уплатив
165 р много пересадк була я
явився додому уміня всохарош
всьо упорядку обійшлося я очін
благодару тебе Настасіяну это все
Зцими досвідання пиши ответ
свой новосці 4/II 49 р Вертепа



об
Сумська
Грунський р-н
с. Молотова
2 Вертепа Насця
Яковна

молодечно об Сморгольский р.
с. Корінї Строй участок / Вертеп. к.

5 6

# С П Р А В К А

На репатрианта Вертона Кирилл Яковлевич, 1908 г.
/~~военнопленного~~/

других компрометирующих материалов в Груньском РО МГБ не имеется.

Начальник Груньского РО МГБ
КАПИТАН /СТЕПАНОВ/.

«3» VI 1952 г.

Архивное _____ № _____ 2

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____ Завальный

Л-ний

Завальный

Согласен:

Нач. 5 Бо отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

под-к

16 июня 5.

Прохода

БССР
Смаргоньскі Райаддзел МУС Маладзечненскай вобласці

БССР
Сморгоньский Райотдел МВД Маладечненской области

„25" VII 1949 г.
№
г. Сморгонь

Справка.

гр-н. Вертепа Кирил Яковлевич с 1908 г. рождения по Кортотеки п/отделения Сморгонского РОМВД.

значится в п/отд. что он проживал в Сморгонском р-не. Кореневским с/совете. выбыл в город. Минск 3/III 1949 года.

Нач. п/отделения
ст-л-т-милиции Васюк (Васюкевич)
Регистратор РОМВД. Конышева (Конышева)
25/VII 49 г.

1. Фам. ВЕРТЕНА

2. Имя КИРИЛЛ

3. Отч. ЯКОВЛЕВИЧ

4. Год рожд. 1908 5. Место рожд. с. Молотово Грунский р-н. Сумской обл

6. Адрес по месту рождения
(до оккупации или призыва в армию)

7. Спец. (проф.) Плотник

8. Нац. украинец

9. Служил ли в действующей армии Служил 2-ой отдельной дорожный б-н.
(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен 1942 году
или когда, откуда выехал (угнан) за границу
попал в плен в р-не г. Россаш

11. За границей прожив. с 1942 г. по 1945 г.

12. Орган ~~МГБ УМГБ~~ УМВД Сумской обл
(составивший карточку)

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)

Арх. №

Том №

Название органа:

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал В Германии
(если находился в плену,
дер. Эзехвельд Берлинской области работал у
помещика
указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию .....
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации .....

16. Решение фильтрационного органа .....

17. Выбыл «.....» .....194 года .....
Направлен
(указать точный адрес,
куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства .....
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № .....
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если
дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «27» XI 1953 г. [signature]
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 8 листов

восемь

«30» 12 1992 г.

Должность архив. 1 кат

Подпись [signature]

Перевірено 04.09.2026

[signature]

AP-1-C-3803-1